

## بررسی تطبیقی زیبایی شناسی گلیم های شیریکی پیچ کرمان با گلیم ورنی آذربایجان شرقی

فهیمة قلی زاده اصل و سلیمان سعیدآبادی

۱- کارشناس ارشد صنایع دستی، مدیر داخلی نشریه علمی پژوهشی مطالعات هنر اسلامی

۲- عضو هیئت علمی گروه صنایع دستی و هنر اسلامی دانشگاه سوره تهران

Email: fahime\_gholizadeh@yahoo.com

### چکیده

شیرکی پیچ از صنایع دستی استان کرمان است که در شهر کرمان، مناطق شهری، روستایی و عشایری بافت و سیرجان تولید می شود. این گلیم یکی از شاخص ترین دستبافته های عشایر و روستاییان این استان محسوب می شود که با سابقه ای چند صد ساله در سنت های بافندگی عشایر کرمان به خصوص افشارها و بچاقچی ها ریشه دوانده است. همچنین دستبافته ای بسیار شبیه به شیرکی پیچ در استان های آذربایجان شرقی و اردبیل بافته می شود که «ورنی» نام دارد، ولی از لحاظ نقوش متفاوت است.

ظرفیت بالای هنری و کاربردی این گلیم طی چند دهه گذشته تولیدکنندگان بسیاری را به سمت قطب های اصلی تولید این محصول سوق داده، به طوری که امروزه تولیدات این مناطق سهم عمده ای از مصارف داخلی و صادرات خارجی را به خود اختصاص داده است. حال با توجه به اهمیت این گلیم در مناطق آذربایجان شرقی و کرمان، این تحقیق با روش توصیفی-تحلیلی بر آن است تا نقوش و رنگ های به کار رفته در هر دو منطقه را با روش تطبیقی و از دیدگاه زیبایی شناسی بررسی کند. نتایج حاصل از تحقیق بیانگر این موضوع است که طرح و نقش دستبافته ها آمیزه ای از طرح های اصیل گلیم بافی عشایر کرمان و آذربایجان شرقی است و این طرح ها برگرفته از اندیشه و احساس بافنده اند که شادی و اندوه او در سردی و گرمی رنگ تبلور می یابد و نشانه های ذهنی یا تقلیدی را در شکل دادن نقوش از محیط و طبیعت و از باورها، عادات، سنت ها الهام می گیرد.

کلمات کلیدی: گلیم شیریکی پیچ، کرمان، ورنی، آذربایجان شرقی، زیبایی شناسی.

## مقدمه

دستبافته ها مظهر تبلور عینی و ذهنی دستاوردهای فرهنگی و هنری هر ملتی است. بررسی این گنجینه ها سبب می شود با درکی عمیق تر نسبت به گروه های سازنده آن به نقش این تولیدات در برطرف کردن نیازهای زیستی و معیشتی افراد و ارتباط آن با بافت های تاریخی، فرهنگی و اسطوره ای جوامع پی ببریم. طرح و نقش این دستبافته ها با دارا بودن بار فرهنگی گستره عظیمی از میراث فرهنگی کهنی را در بر می گیرند که در طول اعصار بر اثر نقل و انتقال نقوش، مهاجرت های اجباری، ازدواج ها، تقلیدات صرف یا ترسیم نادرست و هم آمیزی و تاثیرپذیری از دیگر هنرها دگرگونی های زیادی را به خود دیده اند. طرح و نقش گلیم شیریکی پیچ نیز به عنوان یکی از دستبافته های اصیل عشایری کرمان طی سال های اخیر تغییرات بسیاری را پشت سر گذاشته است. این هنر که گمان می رود میراث عشایر کرمان از سرزمین های اجدادیشان باشد امروزه با تاثیرپذیری از هنرهای بومی منطقه کرمان - به خصوص فرش افشاری باف و شال بافی - طیف متنوعی از طرح ها و نقش های اصیل و وارداتی را در خود جای داده است.

ورنی یا سوماک، دست بافته ای است که از لحاظ تکنیک بافت همانند گلیم شیریکی پیچ کرمان بین گلیم و قالی قرار می گیرد و یکی از شاخص ترین رشته های صنایع دستی آذربایجان شرقی می باشد که در منطقه اهر و ارسباران به صورت وسیعی توسط زنان عشایر بافته می شود. این دستبافته در عین سادگی و سبکی گلیم مثل قالی نیز ظرافت خاص هنری دارد و به دلیل استفاده از گره پرزدار در بافت آن جزو گلیم و از لحاظ طرح، نقشه و شکل ظاهری مشابه قالی به نظر می آید.

در بررسی طرح و نقشه ورنی ها گاه به تصویری از زندگی عشایری بر می خوریم که اجزای آن هر یک در گوشه ای از این منظره به حیات رمزگونه خود در قالب باورها و اعتقادات بافندگان می پردازند. نقوش زیبای ورنی، موتیفهای ثابتی هستند که در میان حاشیه محصور شده اند و هیچ اتصال بصری بین اجزاء یافت نمی شود. ورنی عمدتاً در منطقه قره داغ شامل شهرستانهای اهر و کلیبر توسط عشایر و برخی روستائیان منطقه و منطقه مغان شامل شهرستانهای گرمی، بیله سوار مغان، پارس آباد مغان، خیاو (مشگین شهر) بافته می شود. خاستگاه اصلی این صنعت منطقه عشایری آذربایجان بوده که از آنجا به دیگر مناطق گسترش یافته است. در حال حاضر تولید ورنی در سطح جهانی منحصر به ایران بوده و در ایران هم فقط در مناطق فوق الذکر وجود دارد. ویژگی تولید، عمل اقتباس یا مشابه سازی نظیر بسیاری از زیراندازهای دیگر از قبیل قالی و گلیم و... را در سایر نقاط ایران و جهان دشوار و حتی غیر ممکن می سازد. ورنی های تولیدی آذربایجان معمولاً در زمینه رنگهای لاک، سرمه ای، کرم، سفید، پیازی و آبی روشن با نقش حیوانات در وسط و حاشیه تولید می گردد.

حال با توجه به پیدایش هر دو نوع گلیم شیریکی پیچ کرمان و ورنی آذربایجان که مربوط به عشایر این دو استان می باشند و از لحاظ تکنیک بافت تشابه بسیاری به یکدیگر دارند این مقاله بر آن است تا نقوش و رنگ های به کار رفته در این دو نوع گلیم را به صورت تطبیقی از منظر زیبایی شناسی بررسی کند.

## پیشینه تحقیق

تا کنون تحقیق مدونی درباره تطبیق نقوش و رنگ های دو نوع گلیم شیریکی پیچ کرمان و ورنی آذربایجان صورت نگرفته است تنها پژوهش هایی به معرفی این دو گلیم پرداخته اند که در زیر به آنها اشاره می کنیم:

فدایی، مریم (۱۳۹۰) در مقاله خود با عنوان حفظ اصالت فرهنگی با نقش و طرح ورنی بافی به بررسی چگونگی طرح و نقش گلیم ورنی در تعیین هویت و اصالت دست بافته های آذربایجان پرداخته است.

چابکی، زهره (۱۳۸۱) در مقاله ای با عنوان شیریکی پیچ نمودی از فرهنگ قومی به معرفی کلی گلیم شیریکی پیچ، نقوش و خاستگاه آن پرداخته است.

## گلیم شیریکی پیچ کرمان

«شیریکی پیچ» اصطلاحی محلی در میان عشایر و گاها روستانشینان کرمان به شمار می رود که بر روی نوع خاصی از گلیم محلی این منطقه نام نهاده اند. این نوع گلیم که از آن به «شیریکی پیچ» و «سوزنی» نیز یاد می شود ظاهری همانند قالی دارد بافت آن درست به اندازه قالی بافی وقت گیر و زمان بر است. در باب وجه تسمیه این بافته باورهای متفاوتی در میان بافندگان و تولیدکنندگان محلی آن وجود دارد. گروهی نام منتخب برای این گلیم را برآمده از نحوه و نوع بافت آن می دانند و گروهی نیز آن را از جمله اسامی وارداتی از مناطق مجاور می پندارند که به مرور زمان جایگزین نام گلیم پیچ باف اصیل عشایری منطقه کرمان شده است. با توجه به این نظرات " نحوه پیچش نخ های پود به دورتارها" و همچنین " شیریکی کار کردن چند بافته" در حین بافت علت این نامگذاری قلمداد می شود. در مورد تاریخچه این گلیم اطلاعات زیادی در دسترس نیست. دکتر پرهام «شیریکی پیچ» را جز بافته های پیچ باف ایل عرب مقیم فارس معرفی کرده می نویسد: «گروهی از عرب های یکجانشین در سرچهان و مردم فارسی زبان همین ناحیه دست اندرکار شیریکی پیچ هستند که طرح و نقش اغلب آنها شبکه سرتاسری از لوزی های رنگارنگ است و گه گاه به همان طرح و نقش گره بافته های ایلات عرب بافته می شوند.» (پرهام، ۱۳۷۵: ۴۰)

برخی منابع نیز شیریکی را در گروه پلاس های عشایر کرمانی جای داده اند. «شیریکی نام یک محله یا قبیله نیست، این نام در طبقه بندی پلاس های غرب کرمان به کار می رود که کار قبایل مختلفی است. بخشی از عشایر غرب کرمان شامل قبایل ترک، لر و عرب ایل خمسه دست اندر کار شیریکی بافی هستند. منزلگاه این مردمان قسمت های شرقی فارس، بین آباد و داراب است ولی بسیاری از آنها به قسمت های شرقی کرمان و میناب نیز سفر می کنند.» (Tanavoli, ۱۹۸۸, ۲۲۷) طرح و نقش این بافته ها شبکه های زنجیرواری از نقوش هندسی به هم پیوسته را در بر می گیرد که در ردیف های پیاپی تمام سطح بافته را پوشانده اند. مقایسه شیریکی های منطقه فارس و شیریکی پیچ های منطقه کرمان تفاوت های زیادی را از جهت تکنیک بافت و طرح و نقش نشان می دهد. در این میان می توان گفت هر دو دست بافت در گروه پیچ باف ها قرار می گیرند با این اختلاف که نوع پیچش پودها در بافته های کرمان متفاوت (استفاده از گره های متن و آبدوزی) است. طرح و نقش شیریکی باف های منطقه فارس مشتمل بر نقوش هندسی است که در مواردی تحت تاثیر نقوش دستبافت های گره باف ایلات خمسه قرار گرفته اند در حالی که طرح و نقش شیریکی پیچ های کرمان از تنوع بی نظیری برخوردار هستند به نحوی که ترکیبی از طرح های سنتی گلیم های عشایر کرمان (ایلات افشار، بوچاقچی و سول) و طرح های برگرفته از فرش های افشاری باف منطقه را می توان در آنها دید. عمده ترین نقش های سنتی شیریکی پیچ محرمات افقی و طرح های بته ای است که بافندگان ایلیاتی و روستایی به صورت ذهنی مبادرت به بافتن آنها می نمایند. طرح بته ای عمدتاً به صورت واگیره ای در سرتاسر متن نقش اندازی می شوند و طرح های محرمات نیز به صورت طرح های خطی افقی یا عمودی بافته می شود که نقوش بین نوارها را شبکه های زنجیرواری از نقش مایه های محلی هم چون مرغو، خرچنگی، بیستو و ... می پوشانند. شاید مهم ترین فرضی که در مورد شباهت های شیریکی های فارس و شیریکی پیچ کرمان باید مطرح کرد انتقال و تغییر واژگان این بافته ها در اثر مرادده های فرهنگی عشایر و ساکنین دو منطقه باشد که گلیم پیچ باف عشایر کرمان به نام «شیریکی پیچ» معروف گشته است. در این قسمت به معرفی مهمترین نقوش به کار رفته در گلیم شیریکی پیچ کرمان می پردازیم:

نقش گل و بوته (گل و گلدانی): در این طرح، گلدان در اندازه های مختلف به کار برده می شود. ممکن است یک گلدان بزرگ تمام گلیم را بپوشاند یا نقش گلدان های کوچک در سراسر گلیم تکرار شود. این طرح زیر مجموعه بزرگی دارد. (تصویر ۱)

ترنج: طرح میانی از یک قاب طولی شش گوش تشکیل شده است، که ترنج لوزی قلابه ای شکل کوچکتری را در برگرفته است، انواع دیگر این طرح با تفاوتی در نقوش مرکزی به نام های (سپری)، (کله دیوی) و (گل سرخ) معروف است. بافندگان شیریکی پیچ با سازماندهی کلیت طرح بر اساس طرح فرش افشاری باف و کمک گرفتن از ویژگی های نقش پردازی سوزنی



ترکیبی خلاقانه در این طرح پدید آورده اند که از آن جمله می توان به خلوت بافی متن زمینه به مدد نقوش جا پرکن حیوانی و گیاهی اشاره کرد. بسیاری از آنها مانند نقوش گیاهی دارویی و علوفه ای با حیوانات چهارپا و پرندگان و آبزیان جزئی از طبیعت و زندگی اطراف بافنده می باشند که با ایفای نقش مثبت و منفی در زندگی او اثر گذار بوده اند.



تصویر ۱- نقش گل و بوته در گلیم شیریکی پیچ کرمان

موسی خانی: این نقشه که به نام (موسی خان) یکی از خانهای افشاری معروف گشته است، از جمله نقشه ها مشترک بین قالی بافی و گلیم بافی به شمار می رود که به صورت ذهنی یا با کمک گرفتن از قطعات الگوباف کوچکی که زمینه ها یا رویینه نام دارند نزد بافندگان معمول است. (تصویر ۲)



تصویر ۲- نقش موسی خانی در گلیم شیریکی پیچ کرمان

سه کله: این طرح یکی از سبک های رایج افشاری است و می توان گفت یکی از متداول ترین طرح های یافته شده در بین افشارهای منطقه کرمان و فارس است. معمولا این نقشه در بین بافندگان سیرجان (بلورد و اسطور، محمود آباد سید، حسین

آباد) کوه پنج بردسیر و مناطقی از بافت رواج دارد. نامگذاری این نقشه برپایه ساختار طرح آن است که سه کنگره چلیپا مانند در انتهای عرضی زمینه قالی قرار گرفته اند، گونه ای که بافندگان قالی هرکدام از آنها را یک کله به حساب می آوردند. (تصویر ۳)



تصویر ۳- نقش سه کله در گلیم شیریکی پیچ کرمان

بندی (لوزی): از دیگر نقش های هندسی گلیم نقش لوزی و نقش شش ضلعی است که از نظر اندازه، تکییات رنگی، تزینات داخلی و تعداد به کار رفته در گلیم متفاوت است و بنا به ذوق و سلیقه بافنده، تنوع نقش پیدا می کند. (تصویر ۴)



تصویر ۴- نقش لوزی در گلیم شیریکی پیچ کرمان

خشتی یا قابی: اساس این طرح استفاده از قاب های متعدد هریک تصویر مستقلی وجود دارد که می تواند تکراری یا تک باشد. از جمله طرح های فرعی آن می توان به خشتی مارپیچ و خشتی ستونی اشاره کرد. (تصویر ۵)





تصویر ۵- نقش خشتی یا قابی در گلیم شیریکی پیچ کرمان

به هر تقدیر گلیم پیچ باف عشایری کرمان سابقه دیرینه دارد و با توجه به آنکه بافندگان اصلی آن عشایر این منطقه هستند قدمت آن به شروع زندگی عشایری- ورود ایل افشار و بچاقچی به کرمان مقارن با دوره صفویه و افشاریه- در این منطقه مرتبط است و چه بسا که این دست بافته میراث نیاکان آنها از دشت های آسیای میانه باشد. شباهت تکنیک بافت و طرح و نقش شیریکی پیچ ها و دستبافت های پیچ باف منطقه قفقاز این گمان را به ذهن متبادر می کند که هر دو دستبافت دارای پیشینه مشترکی باشند. «در آذربایجان قفقاز، دستبافت پیچ باف به فراوانی بافته و سماق نامیده می شود. بعید نیت که این نوع فرش (شیریکی پیچ) ارمغان اجداد افشاری ها از آذربایجان به کرمان باشد.» (تناولی، ۱۳۸۹: ۴۸)

شیریکی پیچ ها که در گروه سوماک ها جای می گیرند ساختار تکنیکی پیچیده تری نسبت به گلیم های ساده دارند به طوری که می توان آن ها را در مراحل بعدی تکوین گلیم بافی و حدفصل میان گلیم بافی و فرش بافی به شمار آورد. تا قبل از سه دهه پیش بافت شیریکی پیچ بیشتر جنبه خود مصرفی داشته به طوری که توسط عشایر و روستانشینان جهت تامین نیاز خانواده هایشان تولید می شد ولی سرانجام ارزش های بالای هنری و کاربردی این نوع گلیم ها باعث شد سیل بی شماری از خریداران و تولیدکنندگان این محصول به مراکز بافت محلی این گلیم هجوم آورند تا آنجا که امروزه پس از گذشت چند دهه سهم قابل توجهی از تقاضای بازار داخلی و خارجی را تولیدات این مناطق به خود اختصاص داده اند. از مهمترین عوامل در شکل گیری این روند می توان به موارد زیر اشاره کرد: کیفیت برتر بافته ها، ذوق هنری و توان بالای بافنده ها، اصالت در طرح و نقش، تنوع طرح ها، کاربرد مواد اولیه مرغوب، کاربرد رنگ های گیاهی و موقعیت جغرافیایی منطقه.

### گلیم ورنی آذربایجان شرقی

ورنی نوعی گلیم یکرو با تکنیک پیچ باف به شمار می رود که «گلیم سوزنی» یا «سوماک» نیز نامیده می شود. این بافته که امروزه به یکی از شاخص ترین دستبافته های زنان و دختران استان های آذربایجان شرقی و اردبیل تبدیل شده، طی دو سه دهه ی اخیر علاوه بر مناطق عشایری (شاهسون و قره داغی) و روستایی در برخی از شهرهای این دو استان نیز رواج یافته است. (تصویر ۶) بیگی



درباره ورنی این طور بیان می کند: تصویر ۶- گلیم ورنی مربوط به منطقه آذربایجان شرقی

«ورنی نوعی زیرانداز یکرو است که هم سادگی و سبکی گلیم را دارد و هم ظرافت و زیبایی قالی را.» (بیگی، ۱۳۶۷، ۱۲۱) (تصویر ۷) «ورنی ها مخصوص شاهسون های مغان می باشند، بجز شاهسون های مغان تعداد کمی از بافنده های قفقاز هیچ یک از ایزانیان گسترده با ویژگی های ورنی ندارند.» (Tanavoli, ۱۹۸۰, ۱۵۴)

"نام ورنی از کلمه ترکی باستانی ورنی «vereni» به معنی اژدها و مار بزرگ گرفته شده است که ریشه‌های آن را می‌توان در زبان ترکی بلغاری جست‌وجو کرد. سابقه‌ی ورنی‌بافی در منطقه‌ی آذربایجان به یکصد سال اخیر برمی‌گردد که ظرف سی سال گذشته روندی همه‌گیر به خود گرفته است به نحوی که امروزه به جرأت می‌توان آن را یکی از مهم‌ترین هنرهای زنان منطقه آذربایجان به ویژه منطقه‌ی ارسباران برشمرد. «افراد بومی معتبر خاستگاه ورنی را منطقه‌ی قره‌داغ



در آذربایجان (قفقاز)<sup>۱</sup> می‌دانند که بر اثر روابط و علقه‌های فرهنگی و ترددهایی که در دو طرف رودخانه‌ی ارس انجام می‌شده، به تدریج «ورنی‌بافی» ابتدا در بین ایلات ارسباران و شاهسون و سپس در بین مهاجرنشینان دشت مغان رواج یافته است. «(جراحی، ۱۳۸۶، ۱۰۷) صالحی درباره شباهت ورنی ایران با قفقاز این طور تبیین می‌کند: «ورنی ایران با سوماک‌هایی که در قفقاز تولید می‌شده شباهت فراوان دارد که خود نشان‌دهنده‌ی فرهنگ مشترک میان اقوام ساکن در آذربایجان ایران و آذربایجان قفقاز است.» (صالحی، ۱۳۸۱، ۱۴۰) در بسیاری از متون بیگانه بافت ورنی و سوزنی‌باف را «جزء بافته‌های سوماک قفقاز و منسوب به شهری از ناحیه‌ی قفقاز به تصویر ۷- نقش لوزی در گلیم ورنی آذربایجان نام «شاماخیا» معرفی کرده‌اند.» (رودباری، ۱۳۷۷، ۱۴) «بسیاری از مردمان محلی آغاز سوماک‌بافی را از منطقه‌ی قره‌باغ می‌دانند و لغت سوماکرا برگرفته از نام یکی از شهرهای باستانی آذربایجان به نام «شاماخا»<sup>۲</sup> که شاید نسخه‌ی یهودی «شماخا» باشد- می‌پندارند. تئوری‌های دیگر سوماک را

بافته‌ای ایرانی می‌شمارند و آن را با نام منطقه‌ای به همین نام در قلب لرستان ایران یا برگرفته از نام نوعی ادویه به نام سماق ارتباط می‌دهند.» (sabahi, ۱۹۹۲, ۹) به نظر می‌رسد فرضیه‌ی مطروح که منشأ سوماک‌بافی را به آذربایجان قفقاز نسبت می‌دهند پایه‌ی علمی ندارد چرا که این کلمه منحصر تشابه اسمی با این بافته پیدا کرده است. این بافته نه تنها «شاماخا» تلفظ نمی‌شود بلکه با سوماک نیز اختلاف‌هایی دارد. به‌طور کلی این مکان تنها محل برای این بافته محسوب نمی‌شود چرا که بافت آن همواره در ایران و ترکیه و اکثر نقاط قفقاز نیز در جریان بوده است. دکتر صباحی با تأیید نظر آقای تناولی نام سوماک را برگرفته از «سماق» ایرانی می‌داند.

«سماق صرف‌نظر از اینکه ماده‌ای متشکلاز قطعات بسیار ریز ادویه و سبزیجات است... نماد خوش‌شانسی به شمار می‌آید. یک کاسه سماق هرگز جایش روی سفره‌ی نوروز خالی نیستو همواره به ازدیاد رفاه و فراوانی کمک می‌کند و نشانه‌ای از سلامت‌خانواده می‌باشد. جالب است که بزرگ‌ترین گلیم‌بافت‌های سوماک که‌نامش از این سرهم‌بندی می‌آید نقش مهمی در خانواده‌های سنتی قفقاز بازی می‌کند. (sabahi, ۱۹۹۲, ۹) احتمالاً نزدیکی رنگ‌بافته‌های قدیمی سوماک (لاکی تیره) به رنگ

<sup>۱</sup> منطقه‌ی قفقاز ناحیه‌ای میان دریای خزر و دریای سیاه است و به دو بخش قفقاز شمالی و قفقاز جنوبی تقسیم می‌شود. قفقاز جنوبی شامل کشورهای جمهوری آذربایجان، ارمنستان و گرجستان و بخش‌های کوچکی از شمال غربی ایران و شمال شرقی ترکیه را در برمی‌گیرد.

<sup>۲</sup> شاماخیا در گذشته مرکز خانات «شروان» بوده که در جنگ‌های ایران و روس از ایران جدا شده است.

<sup>۳</sup> Shemakha



















سماق ایرانی ملاک این اطلاق بوده است. خانم جنی هاوسکو مؤلف کتاب قالیچه‌های عشایری انتقال سوماک‌بافی قفقاز به نواحی شمال غربی ایران را رد کرده می‌نویسد: تمام اقوام ساکن در آذربایجان ایران و منطقه‌ی قفقاز اصل و نسب مشترکی دارند و تا قبل از تسلط روسیه بر منطقه‌ی قفقاز تا قرن ۱۹ میلادی بین اقامتگاه‌های آنها مرزی وجود نداشته و این منطقه همواره جزء مرزهای ایران محسوب می‌شده است. ساکنین هر دو منطقه می‌توانستند به راحتی باهم مبادله داشته باشند. پس نمی‌توان گفت که بافنده‌های قفقازی بر عشایر ایرانی تأثیر گذاشته‌اند چون عکس این مطلب نیز می‌تواند صادق باشد. سوماک بافی علاوه بر ایران و قفقاز در ترکیه نیز رواج دارد. مهم‌ترین ویژگی بافته‌های این سه منطقه را می‌توان در طرح و نقش آن‌ها باز جست. زمینه‌ی ورنی‌های ایرانی را نقش‌مایه‌های هندسی و انتزاعی شده حیوانات و گیاهان می‌پوشانند درحالی‌که سوماک‌های قفقازی جزئیات بیشتر و کامل‌تری از نقوش را نشان می‌دهند و سوماک‌های ترکی نیز تماماً با نقوش هندسی پر شده‌اند. در هر صورت ورنی‌بافی جزء بافته‌های اصیل عشایر شاهسون و قره‌داغی است. سابقه‌ی کهن آن نشان از اصالت آن بین بومیان منطقه دارد و شباهت آن با سوماک‌های آذربایجان و پیشینه‌ی مشترک قومی مردم هر دو منطقه این فرض را قوت می‌بخشد که آنها را میراث ماندگار نیاکان‌شان از دشت‌های آسیای میانه بدانیم که با ورود در بسترهای اجتماعی مختلف هویت‌های جدیدی یافته‌اند.

### نقش‌مایه‌های گلیم ورنی:

#### ۱- گروه اول: نقش‌مایه‌های جانوری:

الف) نقوش انسانی: نقوش انسانی در ورنی‌بافی به دو صورت به کار گرفته می‌شود. تصاویر ساده و انتزاعی شده که بیشتر توسط بافندگان عشایری و روستایی بر روی ورنی نقش‌اندازی می‌شوند. این نقوش معمولاً، تصویر انسان‌های معمولی اطراف بافنده می‌باشند که او در زندگی روزمره‌ی خود با آنها سروکار دارد. این نقوش یا به صورت ساده و انتزاعی بافته می‌شوند یا با الگویی که معمولاً نشانی از سوژه موردنظر است و ممکن است بازگوکننده‌ی پوشش و حالات و سکنات او باشد نقش‌اندازی می‌شود. از دیگر نقوش انسانی تصاویر بازآفرینی شده از انسان‌هایی هستند که بیشتر برگرفته از موضوعات داستانی و مذهبی و تصاویر

									
تلیقی	ملاوس	خروس (خروز)	توج	زرافه	شتر	بز (کبک)	گربه	گوزن	
									
اردک	کلاغ	مار (ایلان)	شاعین	شاهه بصر	عقاب	بوقلمون	شیر	لاکچست	
									
سماور	قلل	مرغ (تویوق)	طاووس	اسب	خرگوش	گوسفند	پروانه	شیربازار	

افراد برجسته بوده است این طرح‌ها اکثراً به صورت سفارشی بوده و سفارش‌دهنده با دراختیار قرار دادن نقشه یا تصویر طرح منظور خود را به بافنده منتقل می‌کند مانند داستان حضرت موسی و سربازان هخامنشی.

#### ب) نقوش حیوانی

حیوانات موجود در طبیعت اطراف بافنده یکی از بهترین منابع الهام برای خلق نقش‌آفرینی در دل بافته‌های عشایری و روستایی به شمار می‌آیند.

#### تصویر ۸- آنالیز نقوش حیوانی گلیم ورنی

«تصویر نقوش و حیوانات اهلی و وحشی ملهم از طبیعت و محیط پیرامون هدفمند بوده و در پس آن منظور و عقیده‌ای وجود دارد شاید تصور حیوانات اهلی و وحشی در کنار هم نشانگر خوی سازگاریو همنشینی رابطه‌ی انسان با طبیعت باشد.» (عراقی، ۱۳۸۷، ۱۴۶) این حیوانات در باور مردم منطقه مفاهیم متفاوتی دارند که آنها را می‌توان «به چهار گروه تقسیم کرد: گروه اول نقش حیواناتی است که در زندگی مردم حضور فعال دارند این حیوانات اهلی برای مردم سودمند و برای ادامه زندگی آنها ضروری هستند که از این حیوانات می‌توان به مرغ، خروس، جوجه، گوسفند، اسب، بز، شگ و... اشاره کرد. گروه دوم

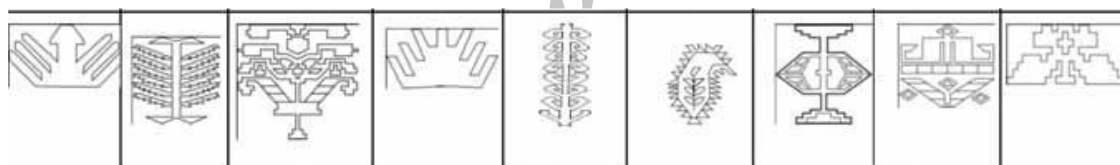


نقوش حیواناتی است که نماد پاکی، زیبایی و وقار هستند که از میان آنها می‌توان به کبوتر و طاووس اشاره کرد. گروه سوم، نقوش حیواناتی هستند که نمادی از قدرت و درنده‌خویی محسوب می‌شوند. این حیوانات گاهی زندگی روستایی و عشایر کوچ‌نشین را مورد تهدید قرار می‌دهند که از این میان می‌توان به شیر، روباه و حشرات سمی اشاره کرد. (تصویر ۸)

نقوش حیواناتی است که جنبه‌ی واقعی نداشته و بیشتر یک نقش تلفیقی محسوب می‌شوند مانند حیوانی که پشت به پشت به صورت قرینه تکرار شده یا نقش شیر و خورشید. «کیان، ۱۳۸۶، ۱۴۷»

#### گروه دوم: نقش مایه‌های گیاهی

نقوش گیاهی به نقوشی اطلاق می‌شود که گیاه یا بخشی از یک گیاه را به ذهن متبادر کند هرچند که شکل به وجود آمده عین واقعیت نباشد. نقوش گیاهی در ورنی بافی نسبت به نقوش حیوانی کمتر به کار می‌روند بسیاری از این نقوش ریشه‌های اعتقادی و قومی دارند و بسیاری دیگر نیز مرتبط به نوع زیستگاه بافنده انتخاب شده‌اند. این نقوش بیشتر با نوع زندگی یکجانشینی به خصوص روستانشینی مرتبط است. بافنده روستایی با کار در زمین‌های کشاورزی که به نوعی معیشت او را تأمین می‌کند هر روز با گیاهان زیادی سروکار دارد که هنگام بافت گلیم و فرش از آنها برای نقش‌اندازی در دستبافته‌های خود الهام می‌پذیرد. این گیاهان که انعکاس طبیعت اطراف بافنده می‌باشند برای مصارف گوناگون از جمله مصارف غذایی، علوفه‌ی دام، مصارف دارویی و رنگرزی الیاف بافندگی به کار می‌روند. استفاده از این نقوش در طول زمان اهمیت و قداست خاصی به آنها داده است تا جایی که در فرهنگ بومی عشایر و روستانشین جایگاه ویژه‌ای به خود گرفته است. برخی از این گیاهان بومی نواحی آذربایجان عبارتند از: "سوت‌تیان، باغ‌پراغی، سی‌پیرقویروغی (ماهور)" و... (تصویر ۹)



تصویر ۹- آنالیز نقوش گیاهی واقع در گلیم ورنی

#### گروه سوم: نقش مایه‌های اشیاء

نقش اشیاء: گروهی دیگر از نقوش ورنی مربوط به نقوش اشیاء اطراف بافنده است که برداشتی تجربیدی و انتزاعی از وسایل موجود در طبیعت و زندگی او می‌باشند. تمام اشیایی که در محیط زندگی انسان‌ها وجود دارد، دارای دو جنبه‌ی کاربردی و تزئینی است در طول تاریخ هنر ایران هرگاه شیء کاربردی توسط استادکاران ساخته شده است، عوامل تزئینی نیز به شدت در آن دخیل بوده‌اند. تصویر این اشیاء در دست‌بافته‌ها علاوه بر نقش تزئینی گاهی بیانی نمادین و رمزی به خود می‌گیرند که در بردارنده‌ی مفاهیم جادویی و طلسم‌گونه است و یا جهت رفع حاجت به کار می‌روند. «نمادین بودن شکل اشیاء در دست‌بافته‌های عشایری و روستایی ملموس‌تر از بافته‌های شهری است چرا که در بافته‌های شهری شکل اشیاء به صورت نظم یافته و با یک الگوی از پیش آماده شده می‌باشد مانند نقشه‌های زیرخاکی که حاوی گلدان‌های پر از گل یا سبدهای پراز میوه و هم‌چنین شکل کوزه و خمره و... مورد استفاده قرار می‌گیرد. درحالی‌که در نوع عشایری بیشتر اشیاء اطراف بافنده می‌باشند که حس تعلق خاصی نسبت به آنها دارد و بیشتر از آنکه با تزئینی همراه داشته باشد معنا و مفهومی که از آن استنباط می‌شود در اولویت است و در کنار این بار مفهومی نقش تزئینی آن نیز در نظر گرفته می‌شود. مانند نقش ابریق که دارای دو دسته با دهانه‌ی لوله‌ای و دهان نسبتاً باز می‌باشد که برای وضو ساختن مورد استفاده قرار می‌گیرد یا شکل آینه و هم‌چنین اشکالی مانند شانه، قیچی و شمشیر و...» (خیراللهی، ۱۳۸۷، ۳۳) این اشیاء را نیز می‌توان به دسته‌های مختلف تقسیم‌بندی کرد: ظروف منزل که در چادرها و خانه‌های روستایی و عشایری به وفور یافت می‌شود مانند ظروف پخت و پز

و آماده کردن غذا، وسایل مربوط به کار روزانه (وسایل کشاورزی و گلهداری)، ظروف برای نگهداری و انبار کردن غلات اشیاء شخصی و فردی که بیشترین نقش اندازی مربوط به آنها است.

گروه چهارم: نقش مایه‌های هندسی

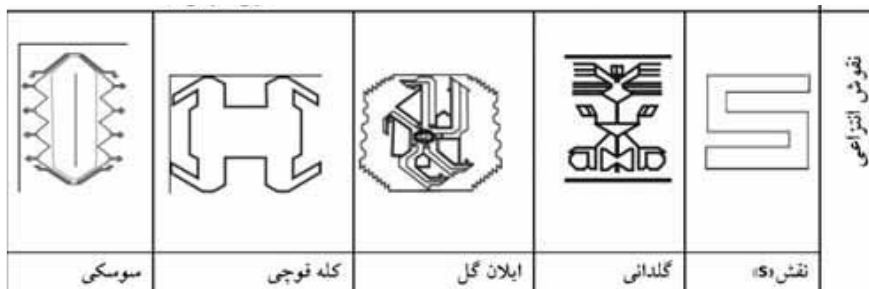
نقوش ستاره‌ای (کیهانی): این نقوش انواع مختلفی از نقش‌های هندسی مانند گول‌های هندسی شکل (ترنج‌ها)، ستاره‌ها، گل‌های چهارپر، شش‌پر و... را دربرمی‌گیرد. این اشکال اغلب از اختلاط اشکال منظم و غیرمنظم هندسی به وجود آمده‌اند. بزرگ‌ترین نقوش این گروه به ستارگان اختصاص دارد که انواع مختلفی از ستارگان خرچنگی، الماسی، شانه‌ای، شطرنجی و چهار بازویی را دربرمی‌گیرد. نقش ستاره در اکثر بافته‌های مناطق مختلف افشار کرمان و خراسان، بافت‌های قشقایی فارس، کردی، لری و بلوچ نیز دیده می‌شود. ترکان آسیای میانه و قفقاز نیز از این نقش به عنوان یکی از نقش‌های اصلی بافته‌های خود استفاده می‌کنند. این نقوش برگرفته از عوامل طبیعی زندگی اطراف بافته می‌باشند که به صورت تجریدی یا ساختاری هندسی به معرض نمایش گذاشته شده است. آقای تناولی این فرم را مختص عشایر شاهسون می‌داند و آنها را به انواع چهار بازویی، شانه‌ای، خرچنگی و الماسی دسته‌بندی می‌کند. فرم ستارگان گاه در متن ورنی به عنوان نقش گول مرکزی یا بیشتر در اشکال کوچک به عنوان نقوش تکمیلی یا حاشیه استفاده می‌شود که آنها را به عنوان "اشکال کیهانی" نیز می‌شناسند. بیش‌ترین استفاده از نقوش ستاره‌ای مربوط به ستاره‌ی خرچنگی است که در حالت افشان در متن ورنی و برخی اوقات در حاشیه با رنگ‌های متمایز به کار می‌رود. این نوع ستاره مختص عشایر شاهسون بوده و در بافته‌های قفقاز و باکو و قره‌باغ نیز استفاده می‌شود. علت اصلی نامگذاری آن شباهت ظاهری آن با نقش خرچنگ است- که البته این نام به اشتباه توسط برخی پژوهشگران غربی انتخاب شده است- این نوع ستاره عمومی‌تر از بقیه‌ی ستاره‌هاست که در اصل به صورتیک ستاره هشت گوشه یا هشت ضلعی بوده ولی با ایجاد چنگک‌ها و قلاب‌ها و خطوط اضافی در اطراف این ستاره شکل‌های مختلفی پیدا کرده است. «(Tanavoli, 1985, 46 & 47) آقای پرهام این فرم را نقش تکمیل شده نگاره‌ی «آیت ال» که از نقش مایه‌های اصیل گلیم قشقایی است می‌داند برخی نیز آن را "تجزیه‌ی قاب اسلیمی" می‌دانند که به دست بافندگان عشایری به شکل ساده و انتزاعی تبدیل شده است. به‌طور کلی نقوش ستاره را در ورنی بافی می‌توان به انواع چهار بازویی (لوزی شکل، صلیبی شکل، گرد و ترکیبی)، شانه‌ای، خرچنگی و الماسی طبقه‌بندی کرد.

گروه پنجم: نقوش انتزاعی:

انتزاع در معنای عام جدا کردن صفت یا خاصیت مشترک میان چند چیز و تأکید بر این وجه مشترک است. «انتزاع در هنر زبده‌گزینی از طبیعت معنا می‌دهد و روش‌های گوناگون دارد مشخصه‌ی بسیاری از روش‌های انتزاع به درجات، مختلف این است که نسبت بازنمایی واقعیات مشهود و محسوس را کنار می‌گذارد یا کم‌اهمیت می‌شمارد و ابداع واقعیتی تازه برای ادراک بصری را کارکرد اساسی هنر می‌داند.» (پاکباز، ۱۳۷۸، ۴۳) هدف هنرمند از انتزاع‌گرایی حذف عناصر زائد و رسیدن به عناصر اولیه برای فهم بهتر می‌باشد. نقوش انتزاعی در بافته‌ها نقوش قلمداد می‌شوند که دربرگیرنده انواع نقوش جانوری، انسانی، حیوانی، گیاهی و اشیاء و سایر عوامل در طبیعت می‌باشند که با احساس و اندیشه هنرمند درآمخته و به صورت نقش مجرد از طبیعت پدید آمده که در کنار ساختار ساده و تجرید یافته در برخی اوقات نماد و سمبل عصر اولیه‌ی می‌باشند. عوامل بسیاری در روند انتزاعی شدن نقوش مؤثرند که از آن جمله می‌توان به موارد زیر اشاره کرد: دید بافته و قدرت تخیل او نسبت به موضوع، خوانش جدید بافته در جریان نقل و انقال نقوش- که معمولاً از طریق مناسبات فرهنگی، تعاملات اجتماعی، روابط تجاری و بازرگانی، مهاجرت و کوچ انجام می‌پذیرد- نوع و شیوه‌ی نقش‌پردازی و... مهم‌ترین شیوه‌های انتزاع‌نگاری چکیده‌نگاری و زبده‌نگاری است. در روش اول «با حذف جنبه‌های عارضی و خاص، صور اساسی و عام چیزها مجسم می‌شوند. در این مسیر هنرمند با حذف اجزا کم‌اهمیت و تقلیل آنها و اغراق در اجزای با اهمیت به ترسیم تصویر



موردنظر می‌پردازد» (عزیزی-نوابی، ۱۳۸۷، ۷۵) نقش انتزاعی «S» که تجزیه‌ی نقش اژدها است و در بسیاری از دست‌بافته‌های شاهسون و قفقاز دیده می‌شود در این گروه جای می‌گیرد. همچنین انواع نقوش گلدانی و گل و برگ نیز که در حاشیه‌ها بافته می‌شوند انتزاعی چکیده‌نگارانه تلقی می‌شوند. در روش زبده‌گزینی هنرمند «جزئی از اجزای یک موجود مرکب را به عنوان نماینده‌ی کل انتخاب و دیگر اجزا را حذف می‌کند.» (عزیزی-نوابی، ۱۳۸۷، ۷۶) نقش کله‌قوچی و ایلان گل (ماری) و سوسکی (پوخ‌دق‌رادام) که از قدیمی‌ترین نقوش ورنی است در این گروه جای می‌گیرند. (تصویر ۱۰)



تصویر ۱۰- آنالیز نقوش انتزاعی گلیم ورنی

### تطبیق نقش و رنگ در گلیم های شیریکی پیچ کرمان و ورنی آذربایجان شرقی

با مطالعه تطبیقی گلیم سوزنی یا پیچ که با نام های شیرکی پیچ، در استان کرمان و ورنی در استان آذربایجان شرقی نامگذاری می‌شوند می‌توان به این مهم دست یافت که در هر دو شیوه تکنیک بافت به این صورت است که تار یا چله نسبت به گلیم فشرده تر هستند و یک پود رنگی برای ایجاد نقش استفاده می‌شود که به صورت زنجیر وار به دور یک جفت تار می‌چرخد و قطع نمی‌شود مگر اینکه نقش عوض شود. یک یا دو پود از جنس تار نیز برای استحکام استفاده می‌شود درست مثل قالی. این بافته‌ها یک رو هستند و نسبت به گلیم سفت تر و ضخیم تر است. در هر دو دو هیچ محدودیتی برای نقش و بافت ندارند. گلیم شیریکی پیچ و ورنی با وجود داشتن گره یک بافته شبیه قالی هستند با این تفاوت که پرز ندارند. از جمله نقوش رایج در هر دو گلیم شامل: نقوش هندسی، نقوش جانوری (انسانی و حیوانی)، نقوش گیاهی و انتزاعی می‌باشد.

نقوش شیریکی پیچ از محدوده هندسی بالاتر می‌رود و گاه توازن و هماهنگی را از ترکیب نقوش غیر متقارن به دست می‌آورد. نقش بته جقه در میان نقوش شیریکی پیچ دیده می‌شود که دو گل گرد در میان آنها تعبیه شده که نسبت به یکدیگر متقارن اند. حاشیه‌ها اغلب زنجیره‌ای و مرکب از یک شکل هندسی مکررند که بین دو خط موازی قرار می‌گیرند. این حاشیه‌ها را حاشیه‌های چرخی می‌نامند. گل متن کشمیری است که سراسر متن را با تکرار خود پر می‌کند. نقوش دیگری که در بافت این محصول رواج دارند عبارتند از: قارا، گل شاه عباسی، گل کرمانی و جفت گل. رنگ‌های انتخابی بافندگان شیریکی پیچ معمولاً رنگ‌های تیره است. یک نوع حاشیه دیگر، حاشیه و کیلی است که در گل‌های گرد وسط دایره‌های کوچک درون گل معمولاً به رنگ قرمز و زمینه آن به رنگ سبز است. اما نقوشی که بر روی گلیم ورنی نقش می‌بندد نشانگر محیط زیست و انعکاس آن در اذهان زنان و دختران عشایر است. بیشتر نقوش از اشکال حیوانات و وحوش منطقه تأثیر گرفته و نقوش عمده حیوانات عبارتند از گوزن، آهو، گرگ، سگ گله، بوقلمون، مرغ و خروس، گربه، مار، عقاب، گوسفند، ببر، شتر، روباه، شغال، طاووس و پرندگان محل که به صورت ساده هندسی بافته می‌شوند. رنگ‌های ورنی، زمینه‌ای لاک‌ی، سرمه‌ای، کرم، سفید، پیازی و آبی روشن با نقوش حیوانات در وسط و حاشیه‌ای حداکثر به عرض ۲۰ سانتی متر در طرفین دارند.

نتیجه‌گیری:

بررسی مهم‌ترین ویژگی‌های نقش‌اندازی در گلیم ورنی و گلیم شیریکی پیچ نشان از گستره‌ی طرح و نقش این دستبافته‌ها در بین آذری‌ها و کرمانی‌ها دارد. پیوند این دستبافته‌ها با زندگی کوچ‌نشینی و روستایی آیینی‌ی تمام‌رخ جهت انعکاس زندگی و طبیعت پیرامون اطراف آنها بر پهنه‌ی این دستبافته‌ها گردیده که به شکل نقوش جانوری، گیاهی، هندسی و انتزاعی جلوه‌گر شده است. طرح و نقش این دستبافته‌ها آمیزه‌ای از طرح‌های اصیل گلیم‌بافی این مناطق را در خود نشان می‌دهد که طی چند دهه گذشته به جهت تنوع‌طلبی در تولید از طرح‌های بافته‌های حوزه‌های درون منطقه‌ای و برون منطقه‌ای نیز تأثیر پذیرفته‌اند.

از مهم‌ترین ویژگی‌های نقش‌اندازی در عرصه‌ی گلیم ورنی می‌توان به موارد زیر اشاره کرد:

۱- قاعده‌ی نقش‌اندازی به صورت ذهنی و در قالب نقوش شکسته می‌باشد که جهت بافته‌های سفارشی از نقشه یا دستور (عکس) نیز استفاده می‌شود ۲- اکثر بافته‌ها به جهت زود بازده بودن و نفع اقتصادی بیشتر کوچک پارچه تولید می‌شوند. ۳- اجزای مختلف نقشه را می‌توان در قالب نقوش اصلی، فرعی و ریزنقش‌ها تفکیک نمود. ۴- نامگذاری طرح‌ها نشأت گرفته از عواملی مانند اسامی سران ایل یا طایفه (مانند طرح شاملو و کورعباسلو)، اسامی نقوش اصلی (مانند طرح کله‌قوچی یا طرح‌های گول) یا ساختارهای کلی طرح (مانند طرح خستی و خطی) می‌باشد. ۵- کاربرد ریزنقش‌ها در اطراف نقوش اصلی ۶- عدم قرینه‌سازی کامل در ریزنقش‌ها ۷- طیف وسیع رنگ‌پردازی و استفاده از رنگ‌های روشن در نمونه‌های ابریشمی باف ۸- نقوش جانوری (انسانی و حیوانی)، نقوش گیاهی، نقوش هندسی و نقوش انتزاعی از هویت بارزی برخوردارند.

در ارتباط با نقوش شیریکی پیچ کرمان می‌توان گفت که با توجه به پیشینه ایلپاتی گلیم شیریکی پیچ طرح و نقش آن را می‌توان میراث ماندگار عشایر مهاجر (افشار و بچاقچی) از نواحی شمال غرب ایران (آذربایجان) به کرمان دانست که در اثر هم‌آمیزی با سنت‌های نقش‌اندازی بومی منطقه به ویژه فرش بافی افشاری باف و شال بافی و تأثیرپذیری از طرح و نقش بافته‌های منطقه فارس هر روز بر غنای آن افزوده شده است.

#### منابع:

- پاکباز، رویین (۱۳۷۸)، دایره‌المعارف هنر، فرهنگ، معاصر: تهران.
- بیگی، حسن، (۱۳۶۷)، گلیم‌بافی، سازمان صنایع دستی، تهران.
- مجموعه مقالات، (۱۳۸۲)، اولین سمینار ملی تحقیقات فرش دستبافته، مرکز تحقیقات فرش دستبافته ایران: تهران.
- صالحی، علی، (۱۳۸۱)، نقوش ورنی‌بافی، کتاب ماه هنر، شماره ۴۴ و ۴۵، خرداد و تیر.
- کیان، مریم، (۱۳۸۶)، نقوش در زیراندازهای اردبیل، شماره ۵۳ و ۵۴، بهمن و اسفند.
- عزیز-نویسی، (۱۳۸۷)، بن‌مایه‌های انتزاعی فرش هریس، مجله‌ی گلجام، شماره ۸.



- ۲- خیراللهی، رضا، (۱۳۸۷)، بررسی سیر تحول و تطور طرح و نقش فرش اردبیل در یکصد سال اخیر، پایان نامه‌ی کارشناسی ارشد صنایع دستی، دانشگاه هنر تهران.
- رودباری، مرضیه، (۱۳۷۷)، پراکندگی مساکنی گلیم‌های سوزنی ایران، پایان‌نامه‌ی کارشناسی ارشد جغرافیا و برنامه‌ریزی روستایی، دانشگاه تهران.
- عراقی، محدثه، (۱۳۸۷)، تحلیل مردم‌شناختی صنایع دستی ارسباران، پایان‌نامه‌ی کارشناسی ارشد جغرافیا و برنامه‌ریزی روستایی، دانشگاه تهران.

Tanavoli, parviz, Persian flatweave, Antique collectors club, ۱۹۸۸.  
Sabahi, Taher, somakh, Rome, ۱۹۹۲.

Archive of SID